

# HỢP ĐỒNG HỖ TRỢ HỌC PHÍ CÓ ĐIỀU KIỆN

Hôm nay, ngày      tháng      năm 2018, chúng tôi gồm có:

## **1. Bên hỗ trợ: CÔNG TY TNHH BHNT CATHAY VIỆT NAM**

(Sau đây gọi là *Cathay*)

Địa chỉ: 46-48-50 Phạm Hồng Thái, Phường Bến Thành, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028-6255 6699

Fax: 028-6255 6399

Đại diện bởi ông: Yen Jung Pin

Chức vụ: Giám đốc Nhân Sự

## **2. Bên nhận hỗ trợ:**

(Sau đây gọi là *Sinh viên*)

Ông/Bà: ..... Mã số sinh viên:.....

Ngày tháng năm sinh : .....

CMND số: ..... do CA ..... cấp ngày .....

Địa chỉ thường trú: .....

Địa chỉ liên lạc: .....

Điện thoại:.....

## **3. Bên bảo lãnh cho Sinh viên:**

(Sau đây gọi là *Người bảo lãnh*)

Ông/Bà: ..... Mối quan hệ với Sinh viên: .....

Ngày tháng năm sinh : .....

CMND số: ..... do CA ..... cấp ngày .....

Địa chỉ thường trú: .....

Địa chỉ liên lạc: .....

Điện thoại:.....

*Các bên thoả thuận ký kết Hợp đồng hỗ trợ học phí có điều kiện (“Hợp đồng”) với các điều khoản và điều kiện sau:*

## **ĐIỀU 1: CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ**

1. Cathay đồng ý hỗ trợ cho những Sinh viên có thành tích học tập xuất sắc tại khoa ... trường ... khi đáp ứng các điều kiện theo quy định tại Hợp đồng này.
2. Mục đích: Hỗ trợ Sinh viên đóng học phí của chương trình đào tạo cử nhân.

## **ĐIỀU 2: ĐIỀU KIỆN ĐƯỢC CẤP HỖ TRỢ**

1. Sinh viên được cấp hỗ trợ phải đáp ứng những điều kiện sau đây:
  - a. Sinh viên có kết quả học tập trong 2 năm đầu, mỗi năm đạt 7.0 trở lên, hạnh kiểm tốt, hoạt động ngoại khóa tình nguyện sôi nổi, ưu tiên có trình độ ngoại ngữ.
  - b. Sinh viên có hoàn cảnh khó khăn, gia đình sống ở vùng sâu vùng xa, thuộc diện chính sách ưu đãi hoặc là trẻ mồ côi, nhưng có ý chí phấn đấu vươn lên trong học tập.
2. Hồ sơ Sinh viên cần cung cấp để làm căn cứ xét hỗ trợ kỳ đầu tiên:
  - Đơn xin hỗ trợ (*theo mẫu của Cathay*)
  - Sơ yếu lý lịch có xác nhận của chính quyền địa phương
  - Thư ngỏ
  - Ảnh 3\*4
  - CMND có chứng thực
  - Giấy xác nhận gia đình khó khăn có xác nhận của chính quyền địa phương
  - Bảng điểm đại học của 2 năm đầu
  - Bằng cấp ngoại ngữ (tiếng Trung, nếu có)
  - Giấy chứng nhận hoạt động ngoại khóa (của nhà trường, hoặc tổ chức ngoài nhà trường)

Ban chủ nhiệm khoa ... sẽ cung cấp danh sách Sinh viên dự kiến cho Cathay căn cứ vào các điều kiện trên. Cathay sẽ xem xét và quyết định danh sách Sinh viên chính thức được cấp hỗ trợ.

## **ĐIỀU 3: THỜI HẠN VÀ CÁCH THỨC HỖ TRỢ**

1. Thời hạn hỗ trợ: Cathay sẽ hỗ trợ cho Sinh viên từ năm học thứ 3 trở đi cho đến khi kết thúc chương trình đào tạo cử nhân nhưng không quá 4 học kỳ.
2. Quy trình và cách thức hỗ trợ:
  - a. ... gửi Cathay danh sách Sinh viên dự kiến nhận hỗ trợ trong vòng 15 ngày kể từ ngày nhận thông báo chương trình từ Cathay.
  - b. Trong vòng 15 ngày kể từ ngày nhận được danh sách dự kiến từ ..., Cathay sẽ phản hồi ý kiến và yêu cầu chỉnh sửa, bổ sung (nếu có). Thời gian ... chỉnh sửa,

bổ sung và thời gian phản hồi của Cathay được áp dụng tương tự như thời gian được áp dụng đối với danh sách dự kiến đầu tiên.

- c. Cathay sẽ hỗ trợ cho Sinh viên thông qua đầu mối là ..., cụ thể Cathay sẽ chuyển số tiền hỗ trợ vào số tài khoản ngân hàng của ... (do ... cung cấp), sau đó ... sẽ chuyển trực tiếp cho từng Sinh viên.

#### **ĐIỀU 4: TRÁCH NHIỆM CỦA CATHAY**

1. Hỗ trợ học phí cho Sinh viên đạt điều kiện như quy định tại Hợp đồng này.
2. Trong trường hợp Sinh viên được Cathay tuyển dụng thì:
  - a. Cathay phải thông báo cho Sinh viên về việc tuyển dụng trong vòng 3 tháng kể từ ngày tốt nghiệp.
  - b. Cathay phải trả lương và thực hiện các chế độ khác theo quy định pháp luật hiện hành.

#### **ĐIỀU 5: TRÁCH NHIỆM CỦA SINH VIÊN**

1. Duy trì điều kiện được cấp hỗ trợ quy định tại Điều 2
2. Cam kết sẽ làm việc theo sự phân công của Cathay ít nhất 02 năm sau khi tốt nghiệp nếu được Cathay tuyển dụng. Trường hợp Sinh viên vi phạm điều khoản này, Sinh viên có trách nhiệm hoàn trả 50% các khoản tiền mà Cathay đã hỗ trợ cho Sinh viên trong vòng 30 ngày sau khi nhận được thông báo từ Cathay.
3. Bảo mật thông tin theo quy định tại Điều 7 của Hợp đồng.
4. Sinh viên có trách nhiệm thông báo cho Cathay kịp thời về bất cứ vấn đề nào liên quan đến việc thực hiện Hợp đồng này.

#### **ĐIỀU 6: TRÁCH NHIỆM CỦA NGƯỜI BẢO LÃNH**

1. Có đủ năng lực hành vi dân sự và có đủ năng lực tài chính để bảo lãnh cho Sinh viên theo Hợp đồng này.
2. Cam kết hoàn trả 50% khoản tiền mà Cathay đã hỗ trợ cho Sinh viên trong vòng 30 ngày kể từ ngày nhận được thông báo của Cathay, nếu Sinh viên vi phạm Hợp đồng.
3. Thông báo cho Cathay kịp thời về bất kỳ thay đổi nào liên quan đến thông tin của Người bảo lãnh cũng như việc thực hiện nghĩa vụ của Người bảo lãnh theo Hợp đồng này.

#### **ĐIỀU 7: ĐIỀU KHOẢN BẢO MẬT THÔNG TIN**

1. Trong phạm vi pháp luật cho phép, các bên có thể, theo từng thời điểm, liên quan đến công việc trong Hợp Đồng này, tiết lộ thông tin mật với nhau ("Thông tin mật"). Mỗi bên sẽ sử dụng những nỗ lực hợp lý để ngăn chặn việc tiết lộ bất kỳ Thông tin mật của bên kia cho bên thứ ba trong thời gian [2] năm sau khi kết thúc Hợp Đồng này, với điều kiện là nghĩa vụ của bên nhận không áp dụng cho thông tin sau:
  - a. Không được tiết lộ bằng văn bản hoặc bằng hình thức khác mà không được ghi nhận bằng văn bản trong vòng ba mươi (30) ngày kể từ ngày công bố thông tin;
  - b. Thuộc sở hữu của bên nhận tại thời điểm công bố thông tin đó;
  - c. Tại thời điểm hoặc sau đó trở thành một phần của thông tin công cộng không phải do lỗi của bên nhận;
  - d. Được nhận từ một bên thứ ba mà không có nghĩa vụ bảo mật đối với bên tiết lộ;
  - e. Được phát triển độc lập bởi bên nhận; hoặc
  - f. Theo yêu cầu của pháp luật.
2. Trong trường hợp thông tin mật được yêu cầu phải tiết lộ theo tiểu mục f. và trong phạm vi yêu cầu của pháp luật, các bên phải thực hiện công bố thông tin phải thông báo cho bên kia để cho phép bên kia xác nhận bất cứ điều khoản loại trừ hoặc miễn trừ nào theo pháp luật.

#### **ĐIỀU 8: CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG**

Hợp đồng này chấm dứt các trường hợp sau:

1. Theo thỏa thuận của Cathay và Sinh viên.
2. Sau khi Sinh viên, Người bảo lãnh hoàn thành tất cả các nghĩa vụ được quy định trong Hợp đồng và các văn bản đính kèm Hợp đồng, hợp đồng này sẽ được mặc nhiên thanh lý.

#### **ĐIỀU 9. HIỆU LỰC HỢP ĐỒNG**

1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký.
2. Cathay có quyền thay đổi các điều kiện của Hợp đồng bằng cách thông báo cho Sinh viên biết trước 30 ngày trước ngày có hiệu lực và điều kiện đó mặc nhiên được thừa nhận và đồng ý bởi Sinh viên, Người bảo lãnh.
3. Hợp đồng này sẽ được điều chỉnh pháp luật Việt Nam. Hai bên đồng ý rằng mọi tranh chấp, mâu thuẫn phát sinh từ hoặc liên quan đến việc thực hiện Hợp đồng này

sẽ được các bên thỏa thuận thông qua thương lượng, hòa giải trong vòng 30 ngày kể từ thời điểm phát sinh mâu thuẫn. Trong trường hợp không đạt được thỏa thuận, các bên có quyền yêu cầu tòa án có thẩm quyền giải quyết.

4. Hợp đồng này được lập và ký thành 03 (ba) bản có giá trị như nhau, mỗi Bên giữ 01 (một) bản.

***Sinh viên***  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**ĐẠI DIỆN CÔNG TY TNHH BHNT  
CATHAY VIỆT NAM  
Giám đốc Nhân Sự**

***Người bảo lãnh***  
(Ký, ghi rõ họ tên)

***Yen Jung Pin***

---

**Người làm chứng : ...**